



Rapport du maire



Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,

C'est avec fierté que nous vous présentons le rapport sur la situation financière 2013 de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie. Ce texte comprend les données budgétaires relatives à l'année antérieure, celles de l'année en cours ainsi que nos priorités pour 2014, conformément à l'article 144.7 de la Charte de la Ville de Montréal.

Le compte à rebours ayant débuté il y a déjà un certain temps, le présent rapport vous permettra de constater que l'arrondissement a travaillé assidûment, au cours des derniers mois, à terminer la construction de la bibliothèque Marc-Favreau. Tout au long de l'automne, ce seront les travaux d'aménagement intérieur et l'ajout de l'équipement qui mobiliseront nos énergies, la bibliothèque ouvrant officiellement ses portes les 7 et 8 décembre prochain.

Au cours de l'année, l'arrondissement a poursuivi l'implantation de mesures d'apaisement de la circulation sur l'ensemble de son territoire et a maintenu son engagement en matière de développement durable. À cet effet, mentionnons l'élargissement de la collecte des résidus alimentaires à 35 000 foyers ainsi que la satisfaction de la grande majorité des résidents qui y participent¹. En terminant, Rosemont–La Petite-Patrie s'est fait un devoir d'assurer la saine gestion de l'ensemble de ses activités.

Le présent document dresse un portrait fidèle de la situation financière de l'arrondissement et de la façon dont nous gérons les deniers publics.

1. Selon les résultats d'un sondage réalisé par Léger, à l'été 2013, auprès des résidents des différents secteurs couverts par la collecte des résidus alimentaires.

François William Croteau

Maire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie
Membre du conseil d'agglomération

Mairie d'arrondissement
5650, rue D'Iberville, 2^e étage
Montréal (Québec) H2G 2B3

☎ 311
ville.montreal.qc.ca/rpp

2012 Budget de fonctionnement

Résultats financiers au 31 décembre 2012

Pour 2012, le budget de fonctionnement de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie était de 60 469 100 \$. Les revenus d'arrondissement s'élevaient à 4 194 600 \$.

Tout au long de l'année, certains programmes de la Ville ont apporté une aide financière ayant permis d'assumer certaines dépenses. Il s'agit principalement des programmes de propreté (128 800 \$), de traitement des résidus verts (156 231 \$) et de gestion de l'eau (487 176 \$), auxquels divers rajustements liés à la capitalisation se sont ajoutés, ce qui totalise un budget modifié de 61 151 083 \$.

En ce qui concerne les orientations budgétaires, l'arrondissement a poursuivi ses efforts d'amélioration du milieu de vie en misant, entre autres, sur l'apaisement de la circulation, la réfection de certaines rues, la promotion du transport actif, l'entretien des nouvelles pistes cyclables et l'implantation de nouvelles mesures destinées à rendre les parcs et les ruelles commerciales plus propres. Ces investissements ont permis de continuer d'offrir aux résidents un environnement agréable et sain, où il fait bon vivre.

De plus, pour contribuer au dynamisme et à la diversification de l'offre d'activités sur ses principales artères, Rosemont–La Petite-Patrie a renforcé son soutien et ses services aux sociétés de développement commercial de son territoire en leur octroyant un appui financier supplémentaire.

2012 Budget d'immobilisations

L'enveloppe budgétaire du programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie s'élevait à 8 036 000 \$ en 2012.

Principales réalisations

- Mise en place de nouvelles mesures d'apaisement de la circulation et réfection de voies publiques sur l'ensemble du territoire, pour un montant de 2 588 000 \$.
- Poursuite de la mise aux normes du système de réfrigération de l'aréna Père-Marquette. Le financement de ce projet, dont le coût est évalué à près de 10 200 000 \$, provient à 80 % de la Ville de Montréal et à 20 % de l'arrondissement.
- Construction de la bibliothèque Marc-Favreau dont les travaux, entrepris en 2012, se poursuivront jusqu'à l'automne 2013.
- Réfection des toitures des chalets des parcs de la Louisiane et Père-Marquette, dans le cadre du Programme d'amélioration des aménagements dans les parcs (PR@M-Familles) que financent à parts égales la Ville de Montréal et l'arrondissement. Puisque ce programme se déploie sur deux ans, le projet de reconstruction du chalet du parc du Pélican a été reconduit en 2013.
- Rajeunissement de la flotte de véhicules, pour une somme de 1 615 000 \$.





2013 Budget de fonctionnement

Le budget de fonctionnement de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour 2013 a été établi à 62 683 600 \$. Les revenus d'arrondissement anticipés s'élèvent à 4 583 800 \$. D'après l'analyse de l'évolution des dépenses effectuées jusqu'à présent, ces prévisions seront respectées.

En 2013, Rosemont–La Petite-Patrie a multiplié les interventions pour améliorer le domaine public et la qualité du milieu de vie. De nombreuses mesures favorisant le développement durable et visant le perfectionnement des procédures liées aux services offerts par l'arrondissement ont été déployées. Ces mesures misent sur :

- la lutte contre les îlots de chaleur, entre autres, par le soutien à l'aménagement d'une vingtaine de ruelles vertes, la plantation d'arbres sur le domaine public et dans certaines zones industrielles, le verdissement des stationnements, l'installation de toitures réfléchissantes et l'utilisation de matériaux perméables pour les aires de stationnement et d'entreposage;
- la réduction de l'enfouissement des déchets par l'élargissement de la collecte des résidus alimentaires qui touche maintenant 35 000 foyers, soit la moitié des ménages du territoire;
- l'amélioration de la qualité de vie dans les quartiers résidentiels par la lutte contre la pollution sonore, l'implantation de mesures améliorant la propreté des parcs et des ruelles commerciales, la revitalisation de plusieurs chalets de parc et le renouvellement de nombreuses aires de jeu;
- la poursuite de la sécurisation des rues par l'implantation de nouvelles mesures de promotion du transport actif et d'apaisement de la circulation;
- l'augmentation de l'efficacité des services aux citoyens par la mise en œuvre de nouvelles mesures améliorant le processus et diminuant les délais d'attente pour la délivrance d'un permis ou d'un certificat de construction ou de transformation.

D'un point de vue financier, le budget de l'arrondissement a été augmenté d'un montant de quelque 2 200 000 \$, passant ainsi de 60 469 100 \$ à 62 683 600 \$. Cette hausse s'explique par l'indexation de l'indice des prix à la consommation pour les biens et services (IPC) et par l'augmentation du coût de la masse salariale.

2013 Budget d'immobilisations

En 2013, l'enveloppe budgétaire du programme triennal d'immobilisations (PTI) de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie est de 8 036 000 \$.

Principales dépenses d'immobilisations

- Réfection des voies publiques se trouvant sous la juridiction de l'arrondissement. Un montant de près de 2 100 000 \$ a été autorisé afin d'améliorer l'état des rues et de sécuriser les zones scolaires.
- Travaux de mise aux normes du système de réfrigération de l'aréna Père-Marquette qui se sont terminés au début de l'année 2013.
- Prise de possession, à la fin de l'été, du bâtiment de la future bibliothèque Marc-Favreau. Tout au long de l'année, l'arrondissement a redoublé d'efforts afin d'effectuer toutes les démarches d'acquisition nécessaires, d'aménager la bibliothèque et de rendre son inauguration possible pour l'automne 2013.
- Début, à l'automne 2013, des travaux de reconstruction du chalet du parc du Pélican prévus dans le cadre du programme PR@M-Familles et financés à parts égales par la Ville de Montréal et l'arrondissement.
- Réfection de la pataugeoire et du chalet du parc De Gaspé, un projet évalué à 2 500 000 \$ qui débutera à l'automne 2013 et qui sera financé à parts égales par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, au moyen du *Programme de soutien aux installations sportives et récréatives*, et par l'arrondissement.
- Rédaction d'un programme fonctionnel et technique pour la construction d'une nouvelle piscine au centre Rosemont, des études ayant démontré la désuétude de l'installation actuelle. L'arrondissement prévoit octroyer le contrat de services professionnels d'ici le début de l'année 2014.
- Poursuite du rajeunissement de la flotte de véhicules de l'arrondissement, pour un montant de 1 615 000 \$.
- Amélioration des infrastructures et des installations sportives dans les parcs grâce à l'octroi par la Ville centre d'un montant supplémentaire de 2 200 000 \$. Cette somme a permis, entre autres, l'installation de trois jeux de tennis de table aux parcs Molson, du Pélican et Saint-Émile, d'un jeu de hockey-balle adjacent au parc Beaubien, d'un terrain de volley-ball de plage au parc Joseph-Paré, de nombreux bancs, fontaines à boire et îlots de récupération multimatière, ainsi que la réfection de sentiers.



2014 Orientations budgétaires

- Soucieux de proposer un milieu de vie sécuritaire, l'arrondissement consacrera, en 2014, 1 700 000 \$ à la poursuite de ses programmes d'apaisement de la circulation et de réfection routière.
- Puisque l'ouverture de la bibliothèque Marc-Favreau aura lieu en 2013, il ne restera plus qu'à aménager le futur parc Luc-Durand à l'arrière de l'établissement.
- Les plans et devis de la future piscine du centre Rosemont seront réalisés l'an prochain. L'arrondissement prévoit commencer les travaux en 2015 et rendre l'installation accessible aux citoyens à la fin de 2016.
- La bibliothèque Rosemont fait actuellement l'objet d'un projet-pilote visant la mise en place d'un nouveau système de gestion des prêts et des retours d'ouvrages. La technologie utilisée, *Radio Frequency Intelligence Data* (RFID), sera éventuellement implantée dans toutes les bibliothèques de Montréal. Du même coup, l'arrondissement révisera l'accessibilité universelle du bâtiment. Le chantier devrait débuter à l'été 2014.
- L'arrondissement procédera à la revitalisation de plusieurs rues commerciales afin de les rendre plus accueillantes et conviviales pour les citoyens, notamment la rue Beaubien, près de la station de métro et du parc Molson, ainsi que l'avenue Shamrock, dans la Petite Italie.
- Pour le plus grand plaisir des amateurs de plein air, plusieurs parcs et espaces verts du territoire feront l'objet de travaux. Par exemple, des sentiers seront aménagés au parc Beaubien et autour du centre Préfontaine et les aires d'exercice canin seront revitalisées et sécurisées.

Étant donné que le budget de l'arrondissement sera voté une fois que les élections municipales auront eu lieu, les orientations actuelles concernent principalement le programme triennal d'immobilisations.